

Produced on January 26, 2010, by the Centre for  
Topographic Information, Natural Resources Canada.  
Édité le 26 janvier 2010, par le Centre d'information  
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality  
standards of Natural Resources Canada when it  
bears a Certified Map Printer holography label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de  
qualité imprimée établies par les Ressources naturelles  
Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur  
de cartes accrédité.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Map content validity dates  
• Road network: Absent  
• Hydrographic network: 1958 - 1999  
• Vegetation: Absent  
• Buildings: 2009  
• Boundaries: 2009  
• Toponymy: 2004 - 2009

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier : Absent  
• Réseau hydrographique : 1958 - 1999  
• Végétation : Absent  
• Bâtiments : 2009  
• Limites : 2009  
• Toponymie : 2004 - 2009

Consultez les méthodes détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour corrections, additions ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courrier électronique à : [cartes.hop@NRCan.gc.ca](mailto:cartes.hop@NRCan.gc.ca)

Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

Map content validity dates  
• Réseau routier : Absent  
• Réseau hydrographique : 1958 - 1999  
• Végétation : Absent  
• Bâtiments : 2009  
• Limites : 2009  
• Toponymie : 2004 - 2009

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier : Absent  
• Réseau hydrographique : 1958 - 1999  
• Végétation : Absent  
• Bâtiments : 2009  
• Limites : 2009  
• Toponymie : 2004 - 2009

Consultez les méthodes détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour corrections, additions ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courrier électronique à : [cartes.hop@NRCan.gc.ca](mailto:cartes.hop@NRCan.gc.ca)

Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

Map content validity dates  
• Réseau routier : Absent  
• Réseau hydrographique : 1958 - 1999  
• Végétation : Absent  
• Bâtiments : 2009  
• Limites : 2009  
• Toponymie : 2004 - 2009

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier : Absent  
• Réseau hydrographique : 1958 - 1999  
• Végétation : Absent  
• Bâtiments : 2009  
• Limites : 2009  
• Toponymie : 2004 - 2009

Consultez les méthodes détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour corrections, additions ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courrier électronique à : [cartes.hop@NRCan.gc.ca](mailto:cartes.hop@NRCan.gc.ca)

Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.



Map content validity dates  
• Réseau routier : Absent  
• Réseau hydrographique : 1958 - 1999  
• Végétation : Absent  
• Bâtiments : 2009  
• Limites : 2009  
• Toponymie : 2004 - 2009

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier : Absent  
• Réseau hydrographique : 1958 - 1999  
• Végétation : Absent  
• Bâtiments : 2009  
• Limites : 2009  
• Toponymie : 2004 - 2009

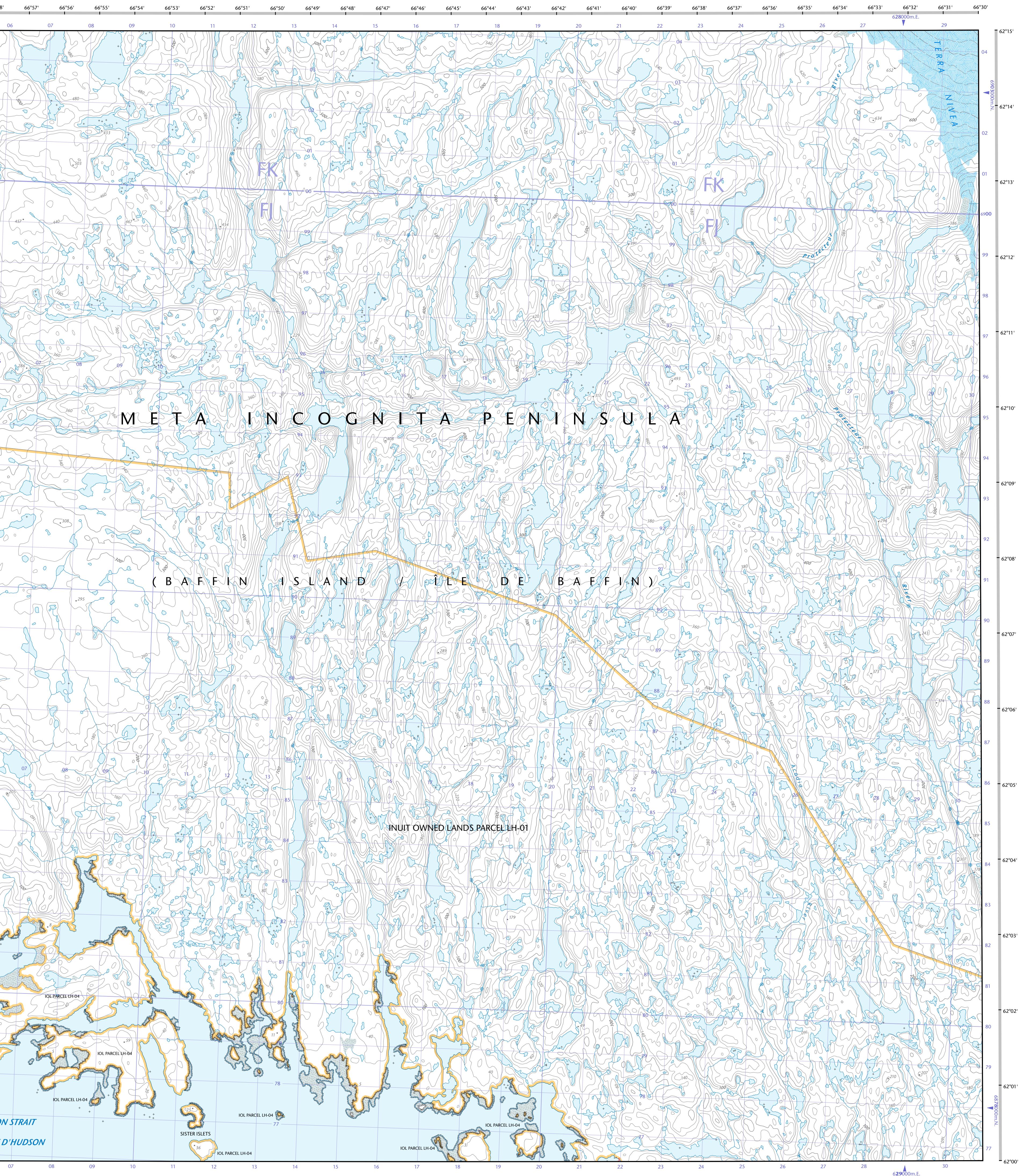
Consultez les méthodes détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour corrections, additions ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courrier électronique à : [cartes.hop@NRCan.gc.ca](mailto:cartes.hop@NRCan.gc.ca)

Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.



Map content validity dates  
• Réseau routier : Absent  
• Réseau hydrographique : 1958 - 1999  
• Végétation : Absent  
• Bâtiments : 2009  
• Limites : 2009  
• Toponymie : 2004 - 2009

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier : Absent  
• Réseau hydrographique : 1958 - 1999  
• Végétation : Absent  
• Bâtiments : 2009  
• Limites : 2009  
• Toponymie : 2004 - 2009

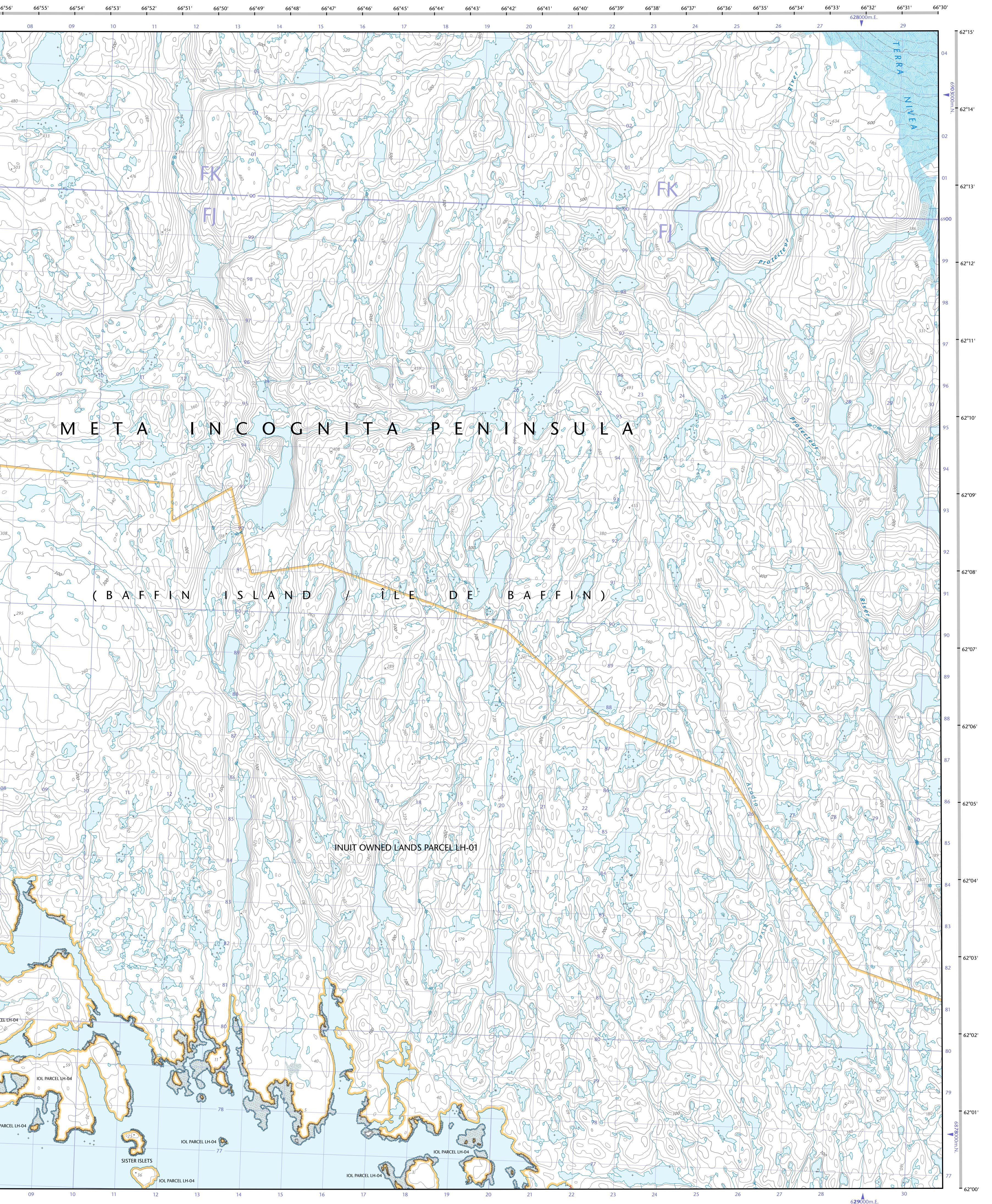
Consultez les méthodes détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour corrections, additions ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courrier électronique à : [cartes.hop@NRCan.gc.ca](mailto:cartes.hop@NRCan.gc.ca)

Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.



Map content validity dates  
• Réseau routier : Absent  
• Réseau hydrographique : 1958 - 1999  
• Végétation : Absent  
• Bâtiments : 2009  
• Limites : 2009  
• Toponymie : 2004 - 2009

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier : Absent  
• Réseau hydrographique : 1958 - 1999  
• Végétation : Absent  
• Bâtiments : 2009  
• Limites : 2009  
• Toponymie : 2004 - 2009

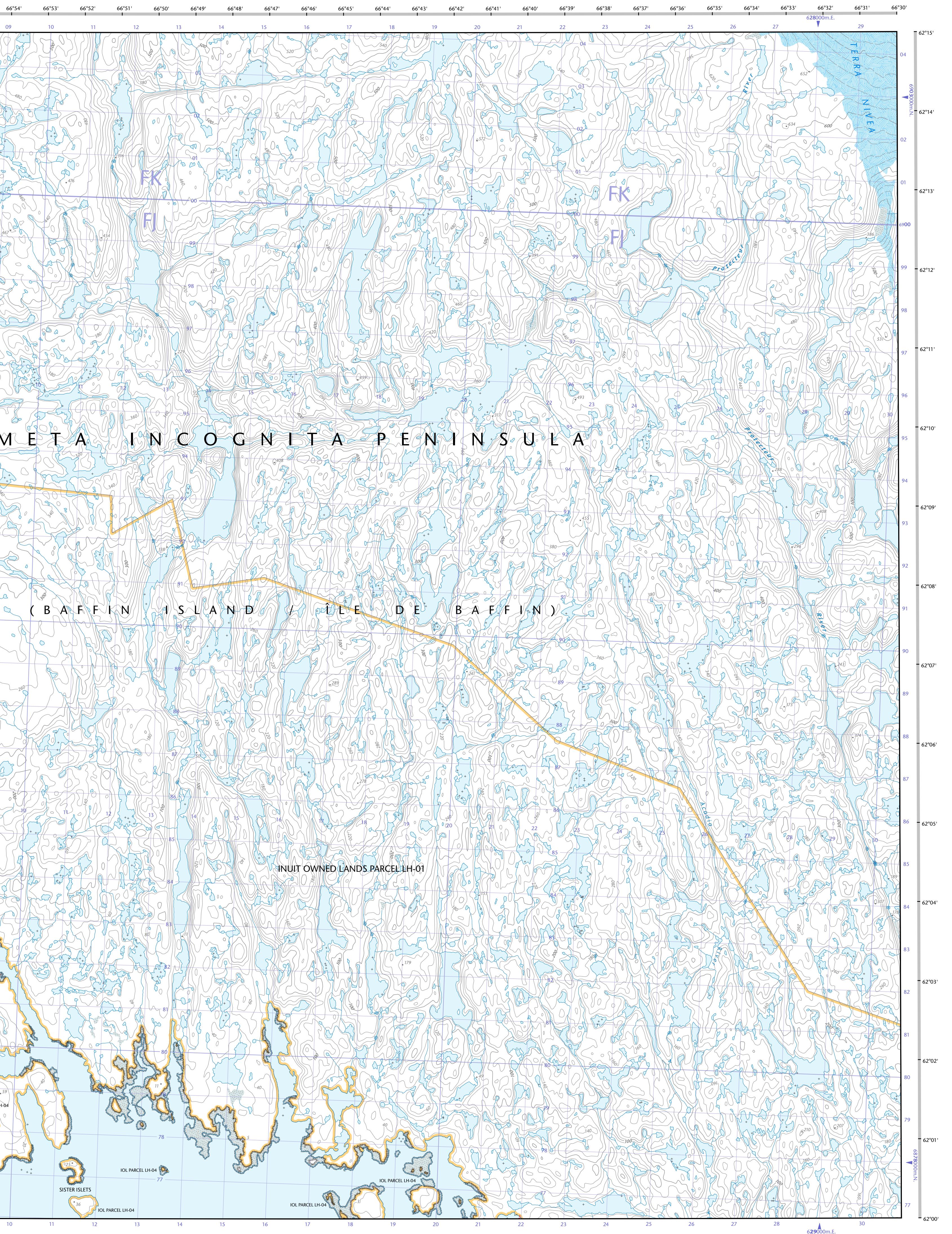
Consultez les méthodes détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour corrections, additions ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courrier électronique à : [cartes.hop@NRCan.gc.ca](mailto:cartes.hop@NRCan.gc.ca)

Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.



Map content validity dates  
• Réseau routier : Absent  
• Réseau hydrographique : 1958 - 1999  
• Végétation : Absent  
• Bâtiments : 2009  
• Limites : 2009  
• Toponymie : 2004 - 2009

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier : Absent  
• Réseau hydrographique : 1958 - 1999  
• Végétation : Absent  
• Bâtiments : 2009  
• Limites : 2009  
• Toponymie : 2004 - 2009

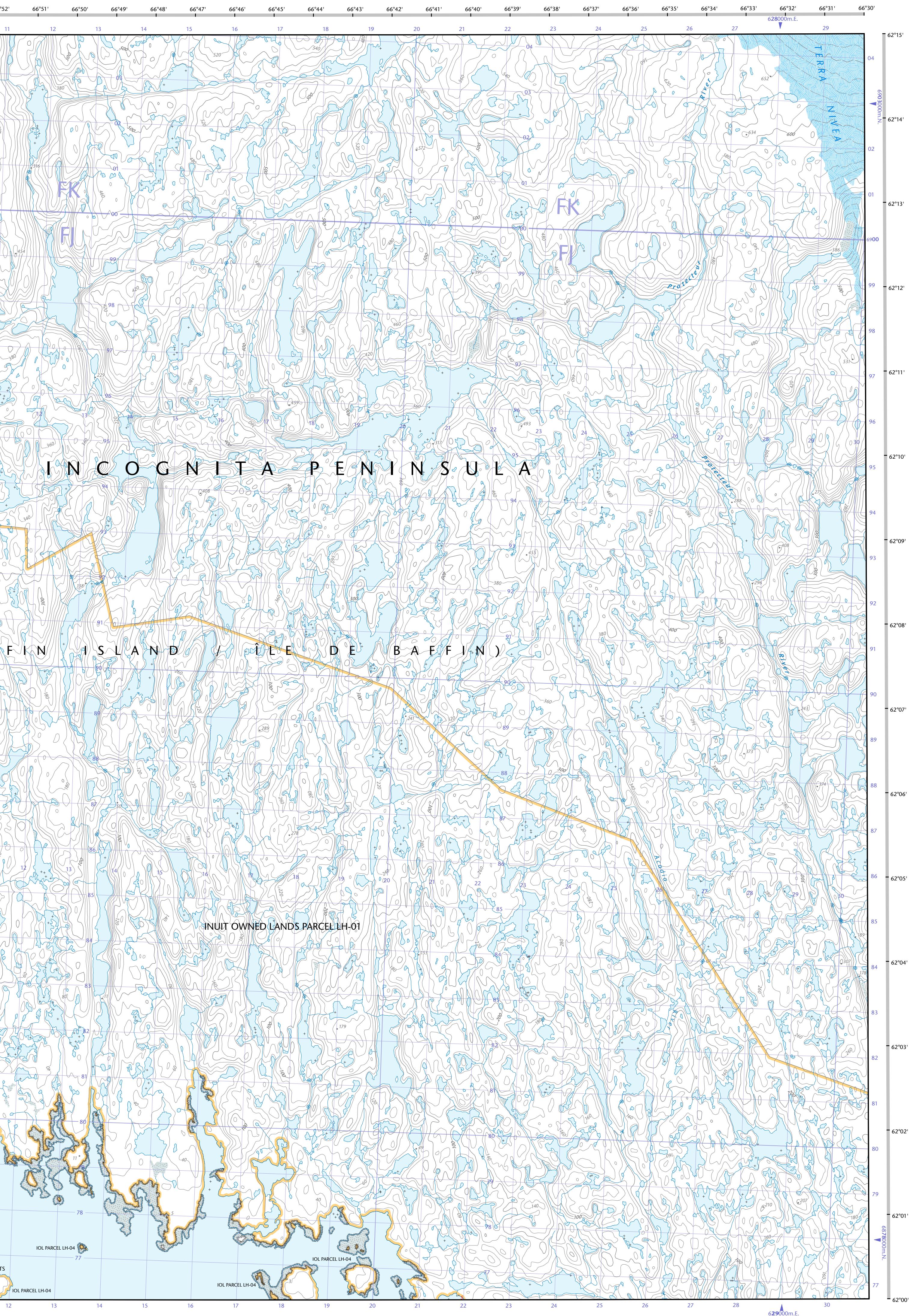
Consultez les méthodes détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour corrections, additions ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courrier électronique à : [cartes.hop@NRCan.gc.ca](mailto:cartes.hop@NRCan.gc.ca)

Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.



Map content validity dates  
• Réseau routier : Absent  
• Réseau hydrographique : 1958 - 1999  
• Végétation : Absent  
• Bâtiments : 2009  
• Limites : 2009  
• Toponymie : 2004 - 2009

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier : Absent  
• Réseau hydrographique : 1958 - 1999  
• Végétation : Absent  
• Bâtiments : 2009  
• Limites : 2009  
• Toponymie : 2004 - 2009

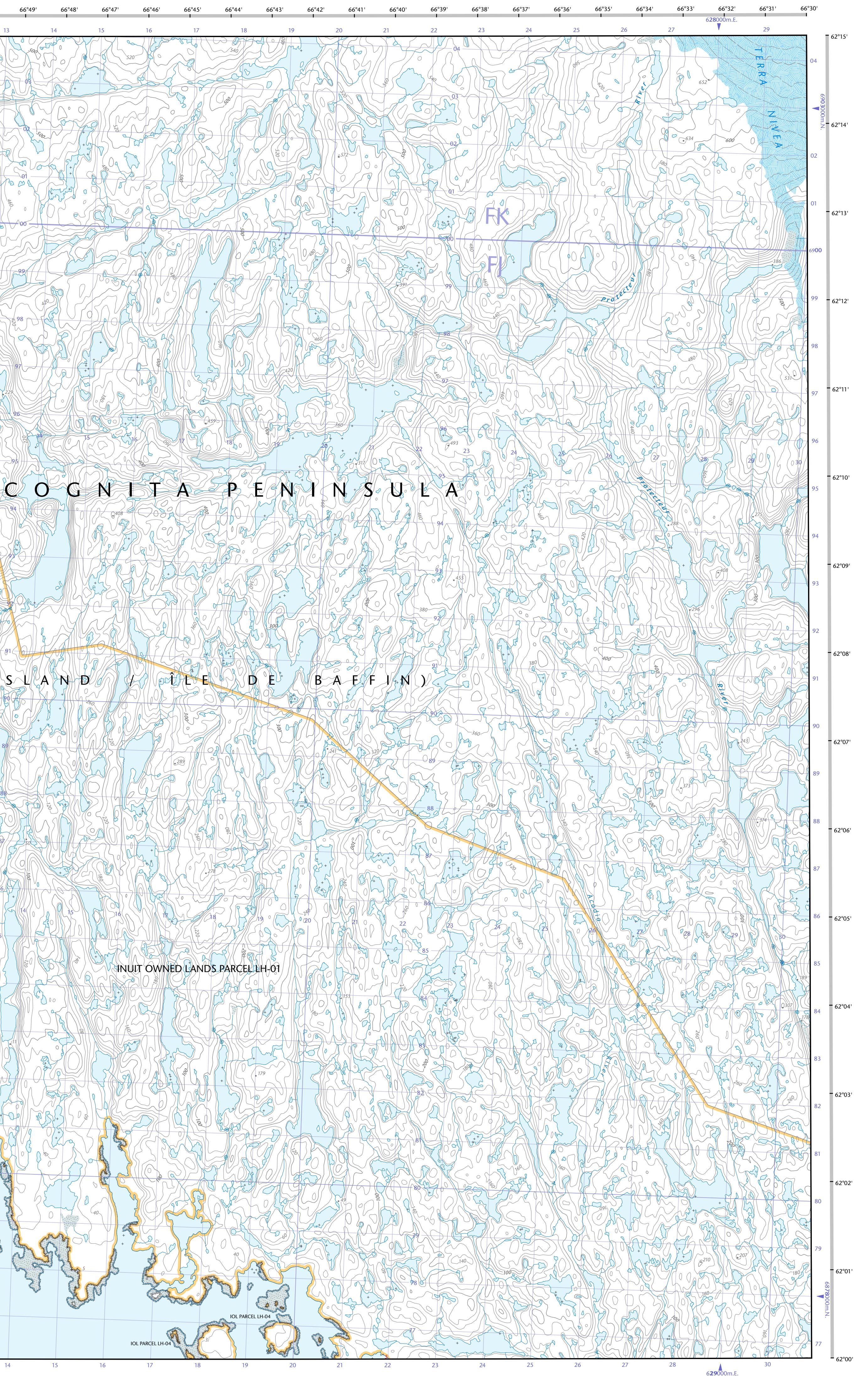
Consultez les méthodes détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour corrections, additions ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courrier électronique à : [cartes.hop@NRCan.gc.ca](mailto:cartes.hop@NRCan.gc.ca)

Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.



Map content validity dates  
• Réseau routier : Absent  
• Réseau hydrographique : 1958 - 1999  
• Végétation : Absent  
• Bâtiments : 2009  
• Limites : 2009  
• Toponymie : 2004 - 2009

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier : Absent  
• Réseau hydrographique : 1958 - 1999  
• Végétation : Absent  
• Bâtiments : 2009  
• Limites : 2009  
• Toponymie : 2004 - 2009

Consultez les méthodes détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour corrections, additions ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courrier électronique à : [cartes.hop@NRCan.gc.ca](mailto:cartes.hop@NRCan.gc.ca)

Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.



Map content validity dates  
• Réseau routier : Absent  
• Réseau hydrographique : 1958 - 1999  
• Végétation : Absent  
• Bâtiments : 2009  
• Limites : 2009  
• Toponymie : 2004 - 2009

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier : Absent  
• Réseau hydrographique : 1958 - 1999  
• Végétation : Absent  
• Bâtiments : 2009  
• Limites : 2009  
• Toponymie : 2004 - 2009

Consultez les méthodes détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour corrections, additions ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles  
Canada par courrier électronique à : [cartes.hop@NRCan.gc.ca](mailto:cartes.hop@NRCan.gc.ca)

Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

